

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ H  
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 101/2020/HSST

Ngày: 26/9/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ H, TỈNH HÒA BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Thành Niên

Các hội thẩm nhân dân: Ông Trần Việt Ty

Ông Phạm Quốc Trung

Thư ký phiên tòa: Bà Mai Thị Thanh Nga – Thư ký

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố H tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Vân – Kiểm sát viên

Ngày 26 tháng 9 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố H, tỉnh Hòa Bình, mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 99/2020/HSST ngày 01 tháng 9 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 98/2020/HSST ngày 15 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

**Quách Văn Th**, sinh năm 1990

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện tại: Xóm Đ, xã M, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 7/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Quách Văn C (đã chết), Con bà: Bùi Thị N; Vợ con: Chưa; Gia đình có 5 anh chị em, bị cáo là con thứ tư.

Tiền án: Không

Tiền sự: 02 + Ngày 18/3/2013 bị UBND huyện L áp dụng biện pháp xử lý hành chính chữa bệnh bắt buộc thời hạn 12 tháng theo Quyết định số 2663/QĐ-UBND, chấp hành xong ngày 2/6/2014

+ Ngày 16/12/2015 bị Tòa án nhân dân huyện L áp dụng biện pháp xử lý hành chính cai nghiện bắt buộc thời hạn 24 tháng tại Quyết định số 13/QĐ- TA, chấp hành xong ngày 23/5/2019

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/6/2020 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Hòa Bình, có mặt tại phiên tòa.

***\* Người bào chữa cho bị cáo:*** Bà Phùng Thị Th – Trợ giúp viên pháp lý- Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hòa Bình.

Địa chỉ: Phường P, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

***\*Người chứng kiến:***

+Anh Nguyễn Xuân H, sinh năm 1963(vắng mặt)

Nơi cư trú: Tổ 4, phường Đ, thành phố H, tỉnh Hòa Bình

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 18/6/2020, Quách Văn Th bị Tổ công tác công an thành phố H phát hiện bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, vật chứng thu giữ gồm 01 gói ma túy khối lượng 0,12 gam, 01 xi lanh và 01 ống nước cất. Quá trình làm việc với cơ quan điều tra Quách Văn Th khai nhận:

Khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 16/6/2020 Th bắt xe khách đi từ nhà xóm Đ, xã M, huyện L, tỉnh Hòa Bình ra thành phố H mục đích tìm mua ma túy sử dụng. Khi đến khu vực cuối đường Trần Hưng Đạo thuộc xóm 6, xã S, thành phố H thì bị cáo xuống xe sau đó đi bộ vào một quán nước trong công viên gần đó. Tại đây Th gặp một người đàn ông không quen biết, qua trao đổi Th mua được của người này 01 gói ma túy giá 100.000đ, mua được ma túy bị cáo gói lại bằng giấy nilon và cất giấu vào túi quần bên trái đang mặc sau đó đi về nhà. Khi đi được một đoạn thì bị Tổ công tác Công an thành phố H phát hiện bắt quả tang cùng tang vật như đã nêu trên.

Tại Bản kết luận giám định số 183/KLGD-CAT- PC 09 ngày 25/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: *“Chất bột màu trắng, hồng trong gói ký hiệu M1 trong phong bì niêm phong ghi tên Quách Văn Th gửi giám định có khối lượng 0,12 gam là ma túy loại Heroine và Methamphetamine”*

Bản cáo trạng số: 88/CT- VKS ngày 31/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố H truy tố Quách Văn Th về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 Điều 249 BLHS.

Kết thúc quá trình tranh tụng, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên Quyết định truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản như bản cáo trạng đã đề cập, về hình phạt đề nghị HĐXX áp dụng: Điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1,2 Điều 51,38,47 BLHS, Điều 106 BLTTHS xử phạt: Quách Văn Th mức án từ 15 đến 18 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tuyên xuất hủy số ma túy là vật chứng vụ án sau khi trích mẫu giám định được hoàn lại theo quy định.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo

Về án phí: Căn cứ Điều 136 BLTTHS, Nghị Quyết 326/2016/ UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Quốc Hội. Bị cáo thuộc hộ nghèo nên đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo trình bày lời bào chữa, thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố, về hình phạt đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Cáo trạng truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản trên là đúng quy định pháp luật. Ngoài ra đề nghị HĐXX xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo đó là: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng đặc biệt khó khăn, nhận thức pháp luật có phần hạn chế và đề nghị HĐXX xử phạt bị cáo mức hình phạt 12 tháng tù

Về án phí: Bị cáo thuộc hộ nghèo, do đó đề nghị HĐXX xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi và Quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng trong giai đoạn điều tra, truy tố được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có khiếu nại gì về hành vi và Quyết định tố tụng đó. Do vậy hành vi và quyết định tố tụng trên là hợp pháp.

[2] Về căn cứ buộc tội, gỡ tội, tội danh và điều luật áp dụng: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, Quách Văn Th khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai thể hiện: Khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 18/6/2020 bị cáo đón xe khách đi từ nhà xóm Đ, xã M, huyện L ra thành phố H mục đích để tìm mua ma túy sử dụng. Khi đi đến khu vực cuối đường Trần Hưng Đạo thuộc xóm 6, xã S, thành phố H thì bị cáo xuống xe sau đó đi bộ vào quán nước trong công viên gần đó. Tại đây Th gặp một người đàn ông không quen biết, qua trao đổi bị cáo mua được của người này 01 gói ma túy giá 100.000đ, mua được ma túy bị cáo dùng giấy nilon gói lại và cất giấu vào túi quần bên trái đang mặc sau đó đi về. Khi đi được một đoạn thì bị Tổ công tác Công an thành phố H phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

Hành vi bị cáo thực hiện thỏa mãn cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Lời khai bị cáo phù hợp với hành vi khách quan vụ án, lời khai người chứng kiến, vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập. Căn cứ các tài liệu, chứng cứ đã thu thập, kết quả tranh tụng tại phiên tòa. HĐXX đủ căn cứ kết luận: Quách Văn Th phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội phạm quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 BLHS.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố H truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Quách Văn Th là người có năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được việc mua bán, cất giữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, xong vì mục đích cá nhân và coi thường pháp luật, bị cáo vẫn cố ý thực hiện dẫn đến phạm tội.

Hành vi bị cáo gây ra xâm hại đến chính sách quản lý chất ma túy của nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an xã hội trên địa bàn, mặt khác tội phạm về ma túy còn là nguồn gốc phát sinh nhiều loại tội phạm khác, do đó cần xử lý nghiêm minh, có mức hình phạt tương xứng tính chất, mức độ nguy hiểm do

hành vi phạm tội gây ra mới đảm bảo tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo thấy tội phạm bị cáo gây là nghiêm trọng, bị cáo là người có nhân thân xấu, bản thân nghiện chất ma túy, đã hai lần bị áp dụng biện pháp cai nghiện ma túy bắt buộc nhưng bị cáo không từ bỏ được ma túy. Trước đó bị cáo đã có hành vi trộm cắp tài sản bị Tòa án nhân dân huyện L đưa ra xét xử vào ngày 15/9/2020, xong bị cáo không lấy đó làm bài học để sửa chữa bản thân, nay lại tiếp tục phạm tội. Do vậy áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đảm bảo tác dụng giáo dục bị cáo thành người có ích cho gia đình và xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Xét hiện tại bị cáo không có nghề nghiệp và thủ nhập ổn định, do đó không áp dụng hình phạt bổ sung bằng phạt tiền với bị cáo là phù hợp.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong vụ án này bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế khó khăn, nhận thức pháp luật có phần hạn chế. Nên cần coi đây là tình tiết để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo khi quyết định hình phạt, được quy định tại điểm s khoản 1,2 Điều 51 BLHS.

Xét các tình tiết giảm nhẹ và đề nghị miễn án phí cho bị cáo của người bào chữa đưa ra là có căn cứ, nên HĐXX chấp nhận.

Đối với đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, HĐXX đã xem xét theo quy định của pháp luật trong khi nghị án.

[4] Về xử lý vật chứng: Tịch thu xuất hủy số ma túy là vật chứng vụ án sau khi trích mẫu giám định được hoàn lại theo quy định và 01 xi lanh, 01 ống nước cất.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho bị cáo, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh, do không rõ họ tên và địa chỉ nên hiện tại chưa xác định được đối tượng cụ thể. Cơ quan điều tra tiếp tục có kế hoạch xác minh làm rõ, khi nào làm rõ sẽ xem xét xử lý bằng một vụ án khác.

[5] Về án phí: Quách Văn Th thuộc hộ nghèo. Căn cứ Điều 136 BLTTHS và Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí tòa án, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

*Từ các nhận định trên*

## **QUYẾT ĐỊNH**

1. Tuyên bố: Quách Văn Th phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”
2. Áp dụng: Điểm i khoản 1 Điều 249 BLHS, điểm s khoản 1,2 Điều 51, Điều 38, 47 BLHS, Điều 106, 136 BLTTHS và Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội về án phí, lệ phí tòa án.

3.Xử phạt: Quách Văn Th 14 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 18/6/2020.

4.Về xử lý vật chứng: Tuyên xuất hủy số ma túy là vật chứng vụ án sau khi trích mẫu giám định được hoàn lại theo quy định và 01 xi lanh, 01 ống nước cất, được niêm phong trong phong bì. Vật chứng có đặc điểm như mô tả trong biên bản giao nhận vật chứng số: 107/BB ngày 3 tháng 9 năm 2020 giữa Cơ quan điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố, hiện lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H.

5.Về án phí: Miễn 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm cho Quách Văn Th.

6.Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh HB
- VKSND tỉnh HB
- Sở Tư Pháp tỉnh HB
- VKSND thành phố H
- CQĐT, CQTHAHS CATP H
- THADS thành phố H
- Bị cáo, người liên quan
- Trại tạm giam
- Công thông tin điện tử TAND
- Lưu HSVA

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**  
(đã ký)

**Bùi Thành Niên**